KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 28 mei 1990 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971", heeft op 14 juni 1990 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 28 mai 1990, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail", a donné le 14 juin 1990 l'avis suivant :

Artikel 1.

De invoeging van een tweede lid in artikel 20, 4E, van het koninklijk besluit van 21 december 1971 heeft naar het zeggen van de gemachtigde ambtenaar tot doel de bewuste reserve voortaan te doen berekenen ofwel volgens het barema bedoeld in artikel 20bis, 5E, van hetzelfde besluit, ofwel overeenkomstig het bepaalde in artikel 20, 2E, tweede lid, naar keuze van de betrokkenen.

Men corrigere de tekst van het nieuwe lid als volgt :

"... op de wijze beschreven in 2E, tweede lid, van dit artikel of ...".

Het verdient aanbeveling om artikel 20bis, 5E, eerste lid, aan te passen als volgt :

"voor de reserves bedoeld in artikel 20, 4E, en onverminderd het bepaalde in artikel 20, 4E, tweede lid : barema G, I ...".

Artikel 2.

Men schrijve na het eerste streepje, Franse tekst : "au 3E, alinéa 1er, ...".

Na het tweede en derde streepje schrijve men respectievelijk :

" - in 3E, tweede lid, a), wordt ...;

- in 3E, tweede lid, b), wordt ...".

In het nieuwe 4E, eerste lid, schrijve men :

"... niet mag overschrijden : aandelen van Belgische vennootschappen die ten minste vijf jaar bestaan".

In het nieuwe 4E, tweede lid, lijkt men te moeten lezen "totaal bedrag van de aandelen" in plaats van "globaal bedrag van de aandelen".

In 4Ebis schrijve men :

"... niet mag overschrijden : certificaten die de rechten ...".

Voorts vervange men de woorden "gemeenschappelijke beleggingsfondsen" door "instellingen voor collectieve belegging" (zie wetsontwerp op de financiële transacties en de financiële markten, Gedr. St., Kamer v. Volksv., 1989-1990, nr. 1156/1, Boek III).

In 7Ebis, Nederlandse tekst, schrijve men :

"De nog te innen premies en vorderingen op tussenpersonen, in een verhouding ...".

Artikel 5.

Men formulere de inleidende zin van het nieuwe artikel 47quinquies als volgt :

"Het comité bestaat uit een voorzitter en uit :".

In 1E en 2E schrijve men telkens "... de meest representatieve ...".

Aangezien, naar het zeggen van de gemachtigde ambtenaar, met de uitdrukking "regionale diensten van tewerkstelling" in 3E de gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling van elk der drie Gewesten wordt bedoeld, redigere men de bepaling als volgt :

"3Eeen afgevaardigde van de dienst voor arbeidsbemiddeling van elk van de Gewesten, gekozen wegens zijn kennis van de arbeidsmarkt; elke afgevaardigde heeft raadgevende stem;".

Het spreekt vanzelf dat, gelet op de autonomie van de Gewesten, deze bepaling ten aanzien van de betrokken gewestinstellingen geen enkele verplichting tot het aanwijzen van die afgevaardigden kan inhouden.

Article 1er.

Selon le fonctionnaire délégué, l'insertion d'un alinéa 2 à l'article 20, 4E, de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 a pour objet de faire désormais calculer la réserve visée soit suivant le barème prévu à l'article 20bis, 5E, du même arrêté, soit sur la base des dispositions de l'article 20, 2E, alinéa 2, au choix des intéressés.

Il convient d'amender le texte du nouvel alinéa comme suit :

"... selon la méthode décrite au 2E, alinéa 2, du présent article ou ...".

Il est recommandé d'adapter comme suit l'article 20bis, 5E, alinéa 1er :

"pour des réserves visées à l'article 20, 4E, et sans préjudice des dispositions de l'article 20, 4E, alinéa 2 : barème G, I ...".

Article 2.

Dans le texte français, après le premier tiret, il convient d'écrire : "au 3E, alinéa 1er, ...".

Après les deuxième et troisième tirets, il convient d'écrire :

"- au 3E, alinéa 2, a), le nombre ...;

- au 3E, alinéa 2, b), le nombre ...".

Au nouveau 4E, alinéa 1er, il convient d'écrire :

"... du total des réserves : en actions de sociétés belges ayant au moins cinq années d'existence".

Au nouveau 4E, alinéa 2, il semble qu'il faille lire "le montant total des actions" au lieu de "montant global des actions".

Au 4Ebis, il y a lieu d'écrire :

"... du total des réserves : en certificats représentatifs ...".

Il conviendra en outre de remplacer les mots "fonds communs de placement" par "organismes de placement collectif" (voyez le projet de loi relatif aux opérations financières et aux marchés financiers, doc. parl., Chambre, 1989-1990, nE 1156/1, Livre III).

Au 7Ebis, du texte néerlandais, il convient d'écrire :

"De nog te innen premies en vorderingen op tussenpersonen, in een verhouding ...".

Article 5.

Il convient de formuler la phrase introductive du nouvel article 47quinquies comme suit :

"Le comité se compose du président et de :".

Aux 1E et 2E il convient d'écrire chaque fois "... les plus représentatives ...".

Etant donné que, selon le fonctionnaire délégué, l'expression "services régionaux de l'emploi" au 3E vise le service régional de l'emploi de chacune des trois Régions, il convient de rédiger la disposition comme suit :

"3Eun délégué du service de l'emploi de chacune des Régions, choisi pour sa connaissance du marché de l'emploi; chacun de ces délégués a voix consultative;".

Il est évident que, vu l'autonomie des Régions, cette disposition ne peut, à l'égard des organismes régionaux concernés, impliquer aucune obligation de désigner ces délégués.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de
de Heer Monsieur	: H. COREMANS,	kamervoorzitter, président de chambre,
de Heer Monsieur	: J. VERMEIRE,	staatsraden, conseillers d'Etat,
Mevrouw Madame	: S. VANDERHAEGEN,	
de Heren Messieurs	: G. SCHRANS, E. WYMEERSCH,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	: A. BECKERS,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. VERMEIRE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, audi- teur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. VERMEIRE.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.